



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26229
3 de agosto de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: RUSO

CARTA DE FECHA 2 DE AGOSTO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE AZERBAIYAN ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de informarle de que, pese a que el 29 de julio el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 853 (1993), en la que se condenan todas las acciones hostiles en la región de Azerbaiyán, en particular el ataque contra personas civiles y los bombardeos y disparos de artillería contra zonas pobladas, las fuerzas armadas de Armenia continúan intensificando su actividad militar a lo largo de la frontera con Azerbaiyán.

En la madrugada del 31 de julio, aldeas fronterizas de la región de Zanguelán, en Azerbaiyán, fueron blanco de disparos de artillería efectuados desde posiciones situadas en la región de Kafán en Armenia.

Por cuarto día consecutivo la artillería armenia ha continuado disparando contra zonas pobladas fronterizas de la región kazaja de Azerbaiyán. Las aldeas de Gaimagly y Tatly, en la región de Axtafin en Azerbaiyán, situadas cerca de la carretera entre Bakú y Tbilisi, fueron blanco de esos ataques el 31 de julio.

En la madrugada de ese mismo día, la artillería armenia disparó obuses contra la ciudad de Fizuli. Entre el 30 y el 31 de julio, el ejército armenio utilizó la autopista entre Agdere, Agdam y Martuni para concentrar armamentos y pertrechos militares en el sector Fizuli-Agdam. La excesiva concentración de armas y pertrechos militares y de efectivos de las fuerzas armadas armenias demuestra que su objetivo inmediato es ocupar la ciudad de Fizuli.

En vista de lo que antecede, ruego a Vuestra Excelencia se adopten las medidas pertinentes para lograr que la República de Armenia cumpla las disposiciones de la resolución 853.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Hassan A. HASSANOV
Embajador
Representante Permanente
